

Tel: 08131 / 754960

e-mail: [info@grundschule-dachau-ost.de](mailto:info@grundschule-dachau-ost.de)

### **Prima lettera per i genitori**

Gentile signore o signora, cari genitori,

Insieme al corpo dei docenti, la signora Hausner ed io, vorremmo darvi un caloroso benvenuto per il nuovo anno scolastico. Auguriamo a tutti i bambini e a voi genitori un buon inizio di scuola con la speranza che abbiate trascorso una bella vacanza.

La nostra priorità è quella di avere con voi una collaborazione armoniosa e di successo a beneficio dei vostri figli.

Per favore, collaborate con noi e abbiate fiducia in questo nuovo anno scolastico.

La direzione della scuola e il personale sono sempre pronti a parlare con voi

Nella stragrande maggioranza dei casi, i problemi o le incomprensioni possono essere risolti rapidamente.

Poiché siamo una "Profilschule Inklusion", quest'anno avremo ore di insegnamento aggiuntive, che andranno a beneficio del supporto speciale dei bambini con maggiori bisogni.

#### **1. Modifiche del personale:**

**A causa di pensionamenti e trasferimenti a fine anno scolastico abbiamo dei cambiamenti tra il personale scolastico:** Frau Kronfeld, Frau Baumgarten, Frau Turap, Frau Fink, Frau Klaus, Frau Kappes

Ulteriori insegnanti: Frau Daniela Buchner

LAAin I: Frau Isabella Blank und Frau Veronika Held

Lavoro e design: Frau Irmgard Mark

#### **2. Corsi opzionali/corsi di recupero/corsi di transizione**

A causa della situazione Corona, inizialmente non vengono offerti corsi opzionali.

Tuttavia, è stato possibile istituire un gran numero di corsi di recupero e le cosiddette "lezioni di transizione" al fine di compensare eventuali deficit di apprendimento sorti nell'ultimo anno scolastico a causa della chiusura della scuola e del ristretto insegnamento.

Gli insegnanti della classe vi contatteranno nel caso vostro figlio/a ne dovesse fare parte.

**IMPORTANTE: Riceverete un modulo di registrazione per le classi di recupero.**

**Quando si terrà il corso è indicato sul modulo di iscrizione. Comunque inizieranno nella prossima settimana.**

**Si prega di informare anche il doposcuola, l'assistenza all'ora di pranzo e il servizio di trasporto.**

### **3. ESIS:**

Se avete ricevuto una e-mail tramite ESIS, cliccate sempre su "rispondi" e "invia".

In caso contrario non riceveremo una conferma di lettura. Grazie mille per questo!

Vi chiediamo urgentemente (se non l'avete ancora fatto) di registrarsi all'ESIS, in quanto questo è il modo più rapido per arrivare alle informazioni della scuola o nel caso di chiusura della scuola.

### **4. Assistenza mattutina prima delle lezioni:**

Al fine di garantire che ci sia il minor assembramento possibile degli studenti, non c'è per il momento l'assistenza mattutina prima delle lezioni. Se possibile, mandi suo figlio/a a scuola in modo che sia solo nei locali della scuola dalle 7:45 in poi.

### **5. Malattie**

Se il bambino è malato, chiami la scuola allo 08131/754960 entro le 8:00 oppure segnali il suo bambino/a malato tramite ESIS (si può anche lasciare il messaggio sulla segreteria telefonica, poiché l'ufficio spesso non è occupato prima delle 7:30).

Poiché molti bambini sono spesso assenti, la nostra segretaria impiega molto tempo a chiamare chiunque non sia giustificato. Non può farlo nell'ora di punta mattutina.

Tuttavia, la scuola deve essere sicura che non sia successo nulla al bambino mentre si reca a scuola, se è assente. Si prega di indicare anche il tipo di malattia, poiché ci sono molte malattie soggette a segnalazione.

### **6. Chiusura delle porte dell'edificio scolastico:**

Per motivi di sicurezza, tutte le porte dell'edificio scolastico (ingresso principale e palestra) sono chiuse a chiave dalle 8:00 in poi.

Chi arriva dopo tale orario deve suonare il campanello all'ingresso principale. Il passaggio alla scuola media non può essere utilizzato come ingresso.

Si prega di stare davanti alla finestra del campanello finché qualcuno non risponde tramite il citofono.

#### Una richiesta a tutti i genitori:

Accompagni suo figlio/a solo fino all'ingresso dell'edificio scolastico.

Questo vale anche per i nostri bambini della prima classe: solo così funziona il nostro concetto di sicurezza e igiene. Grazie per la vostra comprensione.

## **7. Comportamento da usare nel traffico:**

Per favore, insegna a tuo figlio/a il giusto comportamento nel traffico e dia il buon esempio.

Non guidi l'auto davanti alla scuola, perché così mette solo a rischio gli altri scolari.

Si prega inoltre di rispettare l'assoluto divieto di sosta davanti all'ingresso principale - ecco perché ci sono sempre controlli di polizia.

Per motivi di sicurezza, i bambini dovrebbero andare a scuola in bicicletta solo dopo il test di quarta elementare. Le biciclette devono essere fissate a un cavalletto e chiuse con una catena. Anche gli scooter devono essere incatenati nello stesso spazio a disposizione e non possono essere portati nell'edificio scolastico.

## **8. Agli assistenti scolastici che aiutano i bambini nel traffico:**

Vorremmo ringraziare tutti gli assistenti per il loro lavoro

Sarebbe bello se più persone si rendessero disponibili per questo volontariato.

Saremmo felici se voi decideste di farlo o se magari conosceste qualcuno che vuole fare qualcosa per la sicurezza dei bambini: mezz'ora al mattino prima dell'inizio della scuola, il ruolo sarebbe ogni due settimane.

La città di Dachau paga 5,10 € per incarico come indennità.

Se siete interessati siete pregati di registrarvi presso la segreteria della scuola elementare di Dachau-Ost per il servizio di aiuto scolastico nel traffico.

## **9. Area ricreazione**

L'area di ricreazione appartiene ai locali della scuola ed è soggetto al rigoroso divieto di fumo, che deve essere osservato da tutti i genitori e visitatori.

Anche sotto l'aspetto della "progettazione gratuita del campus e uso pubblico dell'area nel pomeriggio", vi chiediamo di assicurarvi che i vostri figli siano consapevoli che le regole qui stabilite si applicano anche al pomeriggio - abbiamo purtroppo grossi problemi con la spazzatura in giro nel nostro cortile della scuola e con graffiti sui muri dell'edificio scolastico

Questo accade principalmente nel pomeriggio o nelle ore serali.

**L'ingresso nei locali della scuola è consentito solo con mascherina.**

## **10. Programma delle vacanze:**

Si prega di appuntarsi le date di quando saranno le vacanze scolastiche.

Facciamo espressamente presente che potrebbero non essere approvate deroghe prima dell'inizio della vacanza o anche se per prolungare la vacanza.

L'assenza ingiustificata costituisce violazione della scuola dell'obbligo e costituisce un reato amministrativo, questo è punito dalla legge con una multa da pagare.

## **11. Oggetti smarriti:**

**IMPORTANTE: etichettate i contenitori della merenda e le borracce con il nome e la classe di vostro figlio/a, così come le borse da ginnastica, le scarpe da ginnastica e le pantofole.**

Il vostro bambino troverà gli oggetti smarriti nella cassetta di raccolta verde nel corridoio di fronte alla segreteria.

Nell'ultima settimana prima che inizino le prossime vacanze, gli oggetti smarriti si trovano nel corridoio che porta alla scuola media.

Tutto ciò che non sarà stato ritirato entro il venerdì prima dell'inizio delle vacanze verrà smaltito. Per favore, informate i vostri figli di dare un'occhiata attenta se hanno smarrito qualcosa o vengano i genitori se dovesse mancare qualcosa- grazie!'

## **12. Pagina iniziale della scuola**

[www.grundschule-dachau-ost.de](http://www.grundschule-dachau-ost.de)

La homepage verrà aggiornata continuamente nei prossimi giorni.

## **13. Orari delle lezioni**

1° ora: dalle 8:00 alle 8:45

2° ora: dalle 8.45 alle 9.30

Pausa: dalle 9.30 alle 9.40

3a ora: dalle 9:40 alle 10:25

4° ora: dalle 10:25 alle 11:10

Pausa: dalle 11.10 alle 11.30

5° ora: dalle 11.30 alle 12.15

6a lezione: dalle 12:15 alle 13:00

## **14. Biblioteca studentesca**

La nostra scuola ha una biblioteca per studenti. Gli studenti possono prendere in prestito i libri gratuitamente.

## **15. Noleggio di testi che servono per le lezioni:**

Addebitiamo un canone di affitto di 50 centesimi per studente per il noleggio di ogni libro di testo fornito dalla scuola.

## **16 Cartella Genitori:**

Come negli anni precedenti, i genitori della prima classe ricevono una cartella informativa sui genitori tramite ESIS.

La cartella dei genitori contiene le circolari e le informazioni più importanti sull'inizio dell'anno scolastico. Firmando la ricevuta di ritorno o rispondendo tramite ESIS, si conferma di aver ricevuto la lettera e letto il suo contenuto.

## **17 Regole della casa**

Per favore, parlate con vostro figlio/adi comportarsi a scuola in modo affidabile, responsabile e soprattutto corretto nelle aule, nei corridoi e nei servizi igienici.

In caso di sporco o danneggiamento intenzionale, i tutori legali sono responsabili del danno e sono invitati a venire alla scuola per lavori di pulizia o di riparazione.

Grazie per la vostra comprensione e la vostra collaborazione in questa materia!

## **18 Nella nostra scuola vi è un assistente sociale che si dedica al lavoro con i giovani.**

Puoi trovare maggiori informazioni a riguardo sulla nostra homepage.

La signora Decker dell'AWO Dachau collabora con scolari, genitori e insegnanti.

## **19. Date importanti:**

La fine delle lezioni nella prima settimana di scuola è per tutti: **alle ore 11.10**

da lunedì 20.09.2021 in poi secondo l'orario normale delle lezioni

### **Gli incontri con i genitori saranno così disposti**

1a elementare mercoledì 15 settembre 2021

2a elementare: lunedì 20 settembre 2021

3a elementare: martedì 21.09.2021

4a elementare: martedì 21.09.2021

### **Sempre alle ore 19.00 e nella rispettiva aula, frequentata dall'alunno/a**

L'elezione del consiglio dei genitori sarà:

**giovedì 30 settembre 2021 alle 19:30**

1. Festa dei genitori:

**martedì 16 novembre 2021 dalle 16:00 alle 19:00** 'invito arriverà separato all'inizio di novembre –

Cordiali saluti

---

Andrea Noha, Rettore Carolin Hausner, Vice Rettore